

## UVOD

Zahvaljujemo što ste izabrali proizvod tvrtke De'Longhi. Molimo vas da posvetite nekoliko minuta čitanju ovih uputa za uporabu kako biste izbjegli opasne situacije ili oštećenja uređaja.

## Simboli koji se koriste u ovim uputama

Važna upozorenja označena su dolje navedenim simbolima.

Važno je pridržavati se upozorenja. U slučaju nepridržavanja upozorenja postoji opasnost od električnog udara, teških ozljeda, opeklina, požara ili oštećenja uređaja.



### **Opasnost!**

Nepridržavanje upozorenja može uzrokovati po život opasne ozljede uslijed strujnog udara.



### **Oprez**

Nepridržavanje upozorenja može uzrokovati ili je uzrok po život opasnih ozljeda ili oštećenja uređaja.



### **Opasnost od opeklina!**

U slučaju nepridržavanja uputa moguće su oparotine ili opeklinae.



### **Napomena:**

Ovaj simbol označava važne savjete i informacije za korisnika.

## VAŽNA UPOZORENJA

### Signurnosna upozorenja



### **Opasnost!**


- Da biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte uranjati električne dijelove, postolje s utikačem ili kuhalo u vodu ili drugu tekućinu. Nemojte koristiti u kupaonici ili u blizini izvora vode. Ne upotrebljavajte u vanjskim prostorima.
- Iskopčajte utikač iz električne utičnice kad uređaj nije u uporabi i prije čišćenja. Prije čišćenja ostavite kuhalo da se ohladi.
- Ne upotrebljavajte uređaj ako su vam ruke mokre.
- Ne stavljajte pribor u kuhalo. Uporaba dijelova koje nije predvidio proizvođač može uzrokovati požar, električne opeklinae ili ozljede.
- Izbjegavajte prosipanje vode na priključak.



### **Oprez!**

- Uređaj je namijenjen isključivo za kuhanje vode. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i stoga opasnom. Proizvođač odvija svaku odgovornost za

eventualne štete nastale neadekvatnom, nepravilnom ili neodgovornom uporabom i/ili zbog popravaka koje su izvršile neovlaštene osobe.

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za uporabu u domaćinstvu. Nije namijenjen za uporabu u: kuhinjskim prostorijama u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima, agroturističkim gospodarstvima, hotelima, motelima i drugim smještajnim objektima, sobama za iznajmljivanje.
  - Pri izlivanju pazite da previše ne naginjete kuhalo. Voda bi mogla ući u mehanizam prekidača za uključivanje.
  - Ovaj uređaj smiju koristiti djeca od 8 ili više godina starosti i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da ih se pažljivo nadzire ili im se daju upute o sigurnoj uporabi uređaja te da su svjesni postojećih rizika. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju provoditi djeca osim ako su starija od 8 godina i ako ih se nadzire. Uređaj i kabel držite dalje od dohvata djece mlađe od 8 godina.
  - Ako se uređaj koristi u blizini djeteta, potreban je poseban nadzor.
  - Kuhalo ne upotrebljavajte na kosoj površini.
  - Nemojte upotrebljavati kuhalo u slučaju oštećenja električnih dijelova ili utikača, u slučaju neispravnog rada ili kvara.
- Da biste izbjegli opasnosti, uređaj odnesite u ovlaštenu servis radi eventualnog popravka.
-  **Opasnost od opeklina!!**
  - Ne dodirujte vruće dijelove kao što je tijelo ili poklopac kuhala. Koristite se dugmadi ili ručkama.
  - Ne skidajte poklopac tijekom kuhanja.
  - U unutrašnjosti kuhala voda dugo ostaje vruća, čak i nakon faze kuhanja i može uzrokovati opeklinae. Preporučujemo da kuhalo držite dalje od ruba radne ploče i izvan dohvata djece.

- Pazite da električni dijelovi kuhala ne vise s ruba stola ili radne ploče.
- Izbjegavajte kontakt s parom koja izlazi iz kljuna pri izlivanju i koja izlazi iz poklopca i kljuna u fazi punjenja.
- Ne približavajte kuhalo, električno postolje i druge električne dijelove vrućim površinama, pločama za kuhanje ili pećnici.
- **Korisnik ne smije sam mijenjati kabel za napajanje na ovom uređaju jer taj postupak zahtijeva uporabu posebnog alata. U slučaju oštećenja priključnog kabela ili ako kabel treba zamijeniti, molimo Vas da se obratite ovlaštenom servisnom centru ili za to kvalificiranom stručnjaku.**
- Ako prepunite kuhalo može doći do istjecanja kipuće vode.
- Zagrijavanje površine elementa je podložno zaostaloj toplini nakon uporabe.



#### **Napomena:**

- Prije punjenja skinite kuhalo s postolja.
- Nikada ne premještajte kuhalo dok je u uporabi.
- Ne upotrebljavajte kuhalo u druge svrhe osim grijanja vode.
- De'Longhi odbija svaku odgovornost u slučaju nepravilne uporabe uređaja ili nepoštovanja ovih uputa.
- Ne upotrebljavajte kuhalo bez poklopca i filtra.
- Prije uključivanja ispravno namjestite kuhalo na postolje.
- **Kuhalo koristite isključivo s električnim postoljem (i obratno).**

**CE** Ovaj uređaj usklađen je sa sljedećim direktivama EZ:

- Ovaj uređaj usklađen je s europskom Direktivom 2004/108/EZ o elektromagnetskoj kompatibilnosti.
- Materijali i pribor koji dolaze u dodir s hranom u skladu su s Uredbom (EZ) 1935/2004.

#### **OPIS**

- A** Uklonjivi filtar
- B** Uklonjivi poklopac
- C** Tijelo kuhala
- D** Kontrolna žaruljica
- E** Pokretno postolje 360° s držačem za kabel
- F** Utikač

- G** Prekidač za uključivanje/isključivanje
- H** Indikator razine vode

#### **Prije uporabe**

- Prije uporabe provjerite da tijekom transporta na uređaju nisu nastala oštećenja.
- Skinite omot s kuhala i električnog postolja.
- Uklonite sve naljepnice s vanjskih površina osim one s tehničkim podacima.
- Uklonite filtar i operite ga pod tekućom vodom, četkajući mekom četkom (sl. 2) (vidi stranicu 57 „Uklanjanje filtra protiv kamenca“).
- Napunite kuhalo vodom i dovedite je do vrenja.
- Bacite vodu i isperite kuhalo hladnom vodom.
- Navedeni postupak provedite dva puta da biste uklonili sve ostatke iz proizvodnje i sl.
- Nakon što ste isprali kuhalo, vratite filtar (sl. 3).

#### **Uporaba kuhala**

Zahvaljujući posebnom električnom postolju i centralnom konektoru kuhalo možete staviti na postolje pod bilo kojim kutem i s bilo kojeg položaja.

- S držača kabela na postolju povucite dovoljnu dužinu kabela da biste dosegli utičnicu koju namjeravate koristiti (sl. 4)
- Ne ostavljajte električni kabel da visi s ruba radne površine.

#### **Punjenje**

- Prije punjenja skinite kuhalo s postolja.
- Uklonite poklopac i napunite kuhalo do željene razine.  
**Uvijek napunite više od 0.3 litre vode** (razina MIN) da kuhalo ne bi ostalo bez vode tijekom uporabe; takvom neispravnom uporabom skraćuje se vijek trajanja uređaja.  
**Nemojte puniti više od 1,7 litara vode** (razina MAX).  
**U slučaju da previše napunite kuhalo, postoji opasnost da će voda tijekom faze kuhanja isteći i uzrokovati opekline.**
- Da biste zatvorili poklopac, pritisnite na tijelo kuhala dok ne čujete da je sjeo na mjesto.
- Indikator razine vode omogućava da vidite koliko vode ima u kuhalo.

#### **Uključivanje**

- Ukopčajte utikač u električnu utičnicu.
- Postavite kuhalo na električno postolje
- Spustite prekidač za uključivanje UKLJUČENO/ISKLJUČENO (**G**) da biste uključili kuhalo.
- Upaljit će se kontrolna žaruljica.
- Kuhalo se automatski isključuje kad voda zakuha (prekidač za uključivanje UKLJUČENO/ISKLJUČENO skoči i žaruljica se isključuje).

- Da biste isključili kühalo prije nego voda prokljuća, stavite prekidač za uključivanje u položaj ISKLJUČENO, ili jednostavno podignite kühalo s električnog postolja – kühalo će se isključiti a prekidač za uključivanje će se automatski vratiti u položaj ISKLJUČENO.

### Izlijevanje vode

- Maknite kühalo s električnog postolja i pažljivo izlijte vodu. Ne naginjte kühalo naglo ili suviše.
- Kad kühalo skinete s postolja, na gornjoj površini postolja bit će vidljive kapljice vlage. Kondenzat na postolju je potpuno normalna pojava i ne treba vas zabrinjavati.

### Sigurnosne mjere

#### 1) Prekidač za automatsko uključivanje UKLJUČENO/ ISKLJUČENO

Ovo kühalo ima prekidač za uključivanje UKLJUČENO/ ISKLJUČENO koji omogućava automatsko isključivanje kad voda dosegne stupanj vrenja.

Prije ponovnog kuhanja vode pričekajte oko jednu minutu. Ne pokušavajte zadržavati prekidač za uključivanje UKLJUČENO/ ISKLJUČENO u položaju UKLJUČENO ili regulirati mehanizam.

#### 2) Sigurnosni prekidač

Ako uređaj uključite s premalo vode ili bez vode, štiti ga sigurnosni sustav koji će prekinuti električno napajanje.

U takvom slučaju iskopčajte kühalo iz električne mreže i **ostavite ga da se ohladi** prije nego napunite hladnu vodu (u suprotnom bi se uređaj mogao oštetiti).

Kad se ohladi, nastavite ga s normalnim radom.

#### 3) Kühalo će se automatski isključiti ako se digne s postolja dok je uključeno.

### Čišćenje i održavanje

#### Čišćenje kuhala

- Prije svakog postupka čišćenja ostavite kühalo da se potpuno ohladi i iskopčajte uređaj iz električne mreže.
- Nemojte uranjati kühalo ili postolje u vodu.
- Za čišćenje vanjskog dijela kuhala koristite meku i vlažnu krpu, zatim osušite mekom i suhom krpom.
- **NEMOJTE** upotrebljavati korozivna sredstva.
- Provjerite jesu li konektori i utičnice suhi.

#### Nakupine kamenca

Nakupine na kühalu uglavnom uzrokuje kalcij karbonat (kamenac): to je bezopasan i prirodan mineral koji se nalazi u svim tipovima vode. "Tvrdi" voda sadrži više kamenca od "meke" vode. Kad se voda zagrijava, minerali koje sadrži se stvrdnjavaju i ona postaje mutna. Ti minerali stvaraju tanak sloj na stranicama uređaja, komponentama i na površini vode. Na površini vode

moгу se stvoriti male bijele čestice nalik plastici. Na dijelovima kuhala kamenac stvara tvrdi bijelu "koru" koja utječe na rad uređaja i skraćuje vijek trajanja dijelova. Kad primijetite da se na vodi stvara film ili uočite kamenac na unutrašnjim stijenkama, kühalo treba jednostavno isprati i osušiti.

#### Filtar protiv kamenca

Ovo kühalo ima filtir protiv kamenca koji sprječava da se čestice kamenca izlijevaju u napitke. Filtir se može skinuti i oprati.

Koliko često treba uklanjati naslage kamenca s filtra ovisi o tvrdoći vode u području na kojem živite i o tome koliko često upotrebljavate kühalo.

Filtir treba skinuti i očistiti čim primijetite naslage kamenca ili u slučaju da se smanji učinkovitost izlijevanja.

#### Skidanje filtra protiv kamenca

- Ostavite kühalo da se potpuno ohladi.
- Iskopčajte uređaj iz električne mreže.
- Provjerite jesu li vam ruke čiste i bez ostataka sapuna, kreme ili drugih proizvoda koji mogu zamutiti vodu.
- Ispraznite kühalo i skinite poklopac.
- Uklonite filtir tako da ga žustro pritisnete prema dolje i povučete, a zatim povučete prema gore iz unutrašnjosti kuhala (sl. 1).
- Isperite ga pod slavinom četkajući četkom s mekim dlačicama (sl. 2).
- Ponovno postavite filtir, tako da ga povučete na mjesto s unutrašnje strane (sl. 3).

#### Uklanjanje kamenca

Važno je redovito čistiti i uklanjati kamenac s filtra da bi se osigurao ispravan rad uređaja.

Neuklanjanje kamenca može poništiti valjanost jamstva.

- Savjetujemo da upotrijebite posebne proizvode (dostupne na tržištu) za uklanjanje kamenca iz kuhala. Pažljivo slijedite upute za uklanjanje kamenca.
- Čim primijete da se na grijaču počinju stvarati naslage kamenca, nabavite takav proizvod i provedite postupak uklanjanja kamenca s kuhala. Kad ste završili s postupkom uklanjanja kamenca, nekoliko puta prokuhajte svježu vodu i ispraznite je. Uklonite sve naslage kamenca iz kuhala da ne bi došlo do oštećenja komponenata.
- Ako je potrebno ukloniti kamenac s filtra, izvadite filtir i stavite ga u kühalo za vrijeme postupka uklanjanja kamenca.
- Prije uporabe kuhala provjerite jesu li električni dijelovi potpuno suhi.